

# timberk

---

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
INSTRUCTION MANUAL  
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰҚАУЛЫҚ

RU	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР .....	2
ENG	ELECTRIC FAN HEATER .....	23
KZ	ЭЛЕКТРИЧНИЙ ЖЫЛУ ЖЕЛДЕТКІШ .....	44

Модель/Model:

T-FH2000-H19MC-WF



HOME  
intellect



GET IT ON

ВАШ ДОМ  
НА СВЯЗИ

YOUR HOME  
IS ONLINE

Работает  
с Алисой



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение электрического тепловентилятора. Он прослужит Вам долго.

### **1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Просим внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации перед использованием прибора. В данном руководстве по эксплуатации содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните руководство по эксплуатации вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом. В данном руководстве по эксплуатации описываются разные виды данного типа устройства. Приобретенный Вами прибор может несколько отличаться от описанного в руководстве, что не влияет на способы использования и эксплуатации. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность. В тексте и цифровых обозначениях данной инструкции могут быть допущены опечатки.

### **ВНИМАНИЕ!**

Важные меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не включают всех возможных режимов и ситуаций, которые могут встречаться. Изготовитель не несет ответственности в случае повреждения прибора или его отдельных частей во время транспортировки, в результате неправильной установки, в результате колебаний напряжения, а также в случае, если какая-либо часть прибора была изменена или модифицирована.

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

На изделии присутствует этикетка, на которой указаны все необходимые технические данные и другая полезная информация о приборе. Используйте прибор только по назначению, указанному в данном руководстве.

### **2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

При использовании тепловентилятора, необходимо соблюдать ряд мер предосторожности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования мер предосторожности может привести к причинению вреда здоровью пользователя и других людей, а также нанесению ущерба их имуществу.

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.

- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений и в условиях повышенной влажности.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не использовать устройство в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.
- Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
- Детей в возрасте до 3 лет следует держать подальше, если они не находятся под постоянным наблюдением.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать / выключать прибор только при условии, что он был размещен или установлен в нормальном рабочем положении, и дети находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с ним опасности. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается включать в сеть, регулировать и чистить прибор или выполнять техническое обслуживание прибора.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель или уполномоченный им сервисный центр, или аналогичный квалифицированный персонал
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг устройства.
- Избегайте контакта с движущимися частями прибора. Не просовывайте карандаши или другие предметы через защитную решетку работающего устройства.
- Во избежание поражения электрическим током не включайте прибор влажными руками.
- При неполадках или для замены принадлежностей обращайтесь только в сервисный центр.
- Не ставьте прибор ближе 0,9 м от легковоспламеняющихся или деформирующихся от воздействия температуры предметов и веществ.
- Запрещено устанавливать прибор непосредственно рядом или под электрической розеткой.
- В случае перегрева прибора встроенная защитная система автоматически отключает его.
- **ВНИМАНИЕ!** Некоторые части этого прибора могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Особое внимание следует уделять детям и уязвимым группам населения.
- Не пользуйтесь тепловентилятором в помещениях с площадью менее 4 м<sup>2</sup>.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°С, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Расшифровка пиктограмм:



Внимание! Не накрывать

### **ВНИМАНИЕ!**

При необходимости обязательно замените старые розетки.

Убедитесь, что в электрическую цепь (например, удлинитель), к которой подключен тепловентилятор, не включены электроприборы. Перегрузка цепи может привести к сбоям в освещении, плавлению проводки и возникновению пожара

### **3. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА**

Электрический тепловентилятор предназначен для обогрева и создания комфортной атмосферы в помещении в холодное время года. Тепловентилятор должен быть установлен в вертикальном положении на жесткой основе.

Тепловентилятор удобен и прост в установке, экономичен в использовании в связи с минимальными потерями электроэнергии, повышенной теплоотдачей и эффективным распределением воздушного потока.

## 4. РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Технические характеристики

Технические характеристики прибора приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	Ед. изм.	T-FH2000-H19MC-WF
Номинальная потребляемая мощность	Вт	2000
Параметры электропитания	В/Гц	220-240~/50
Номинальная сила тока	А	8.7
Корректированный уровень звуковой мощности	дБ(А)	56
Вес нетто	кг	2.4
Размеры прибора	мм	540x190x130

## 5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

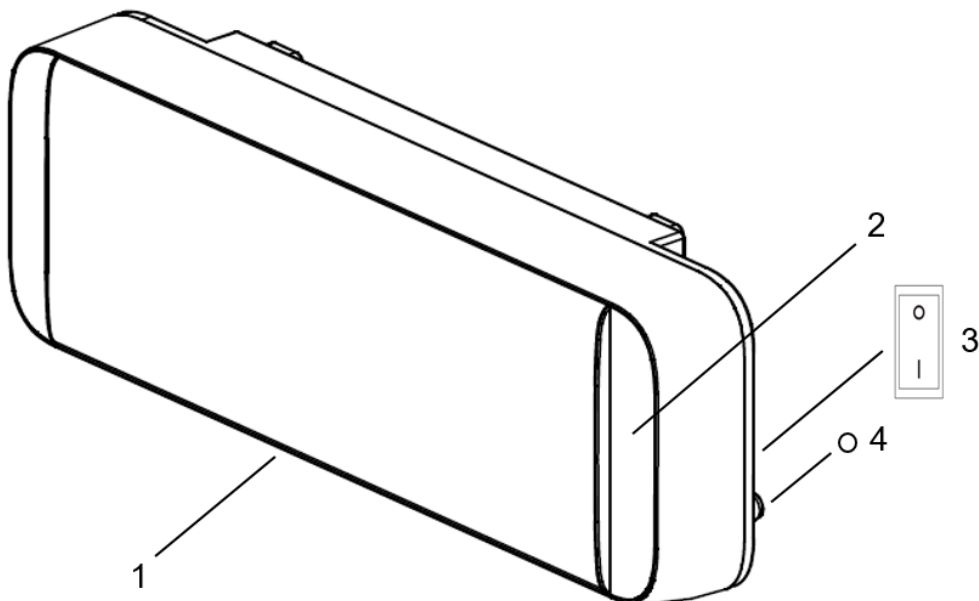


Рисунок 1\*

1. Жалюзи выхода горячего воздуха
2. Дисплей
3. Кнопка включения прибора
4. Кнопка активации работы прибора

*\*Изображение приведено в качестве справочной информации и может отличаться от реального прибора*

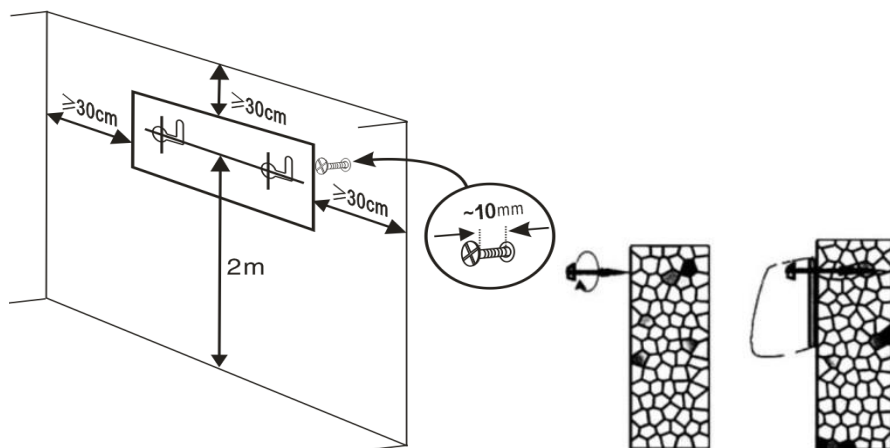
## 6. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Тепловентилятор - 1 шт.
2. Пульт дистанционного управления (ПДУ) - 1 шт.
3. Батарейка CR2025 – 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации - 1 шт.
5. Гарантийный талон - 1 шт.
6. Упаковка - 1 шт.
7. Комплект винтов и дюбелей - 1 компл.

## 7. УСТАНОВКА ПРИБОРА

Установка (монтаж) обогревателя осуществляется в следующей последовательности:

- На вертикальной ровной стене отметьте строго горизонтальную линию на высоте не менее 2 метра от уровня пола, и 30 см от ближайшей стены.
- По установленной линии расчертите две метки под планируемые отверстия с расстоянием между ними равным 315 см. Учитывайте, при установке прибора его габариты будут больше, чем расстояние между метками. Рекомендуется оставлять свободным место в пределах 30 см и более в стороны от поставленных Вами меток.
- Просверлите отверстия в стене строго по отмеченным меткам и вставьте в него пластмассовый дюбель из комплекта поставки. После этого закрутите в дюбель крепежный винт.
- Удостоверьтесь в прочности крепежных винтов и установите на них обогреватель.



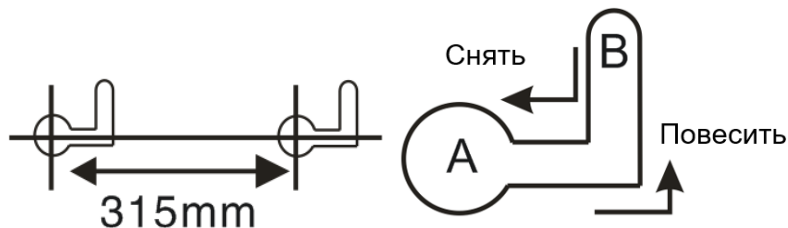


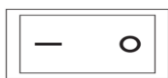
Рисунок 2\*

*\*Изображение приведено в качестве справочной информации и может отличаться от реальной панели управления*





## 8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Включение прибора

Подключите вилку прибора к электрической розетке и нажмите на кнопку включения на задней части прибора – дисплей загорится




«|» прибор выключен, «0» - прибор включен



Нажмите на кнопку  на задней части прибора – прибор начнет работать в режиме сильного обогрева. На дисплее загорятся индикаторы  . Прочие режимы работы доступны с помощью пульта дистанционного управления. При выключении прибора с помощью кнопки , он проработает еще 30 секунд в режиме вентиляции для охлаждения

## Цифровой дисплей




Индикаторы нагрева  


Горит один индикатор  - слабый обогрев (1000 Вт), горят оба индикатора

  - сильный обогрев (2000 Вт). Диапазон настраиваемой температуры прибора 18-45°C.

## Другие индикаторы

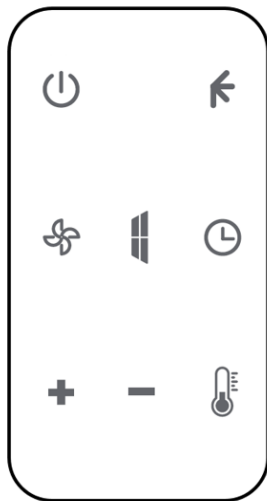
 - индикатор поворота жалюзи


 - индикатор настройки таймера на отключение прибора

 - индикатор подключения к Wi-Fi






## Пульт дистанционного управления





 - нажмите данную кнопку для активации режима вентиляции. При выключении прибора из режима нагрева, с помощью данной кнопки, он проработает еще 30 секунд для остывания

 - нажимайте данную кнопку для выбора режима обогрева: слабый обогрев

 - сильный обогрев  - режим вентиляции.

 - нажимайте данную кнопку для установки времени на отключение прибора (1-8 часов). Одно нажатие равно 1 часу. Выбранное время будет подтверждено, когда индикатор перестанет мигать.

 - нажмите данную кнопку для активации вращения жалюзи. Нажмите данную кнопку еще раз, для остановки вращения.


 - нажмите данную кнопку для входа в режим выбора температуры.

Нажимайте кнопки  для выбора температуры в диапазоне 18-45°C.

Для подтверждения выбора температуры, подождите, пока выбранное значение перестанет мигать.



- обнаружение открытого окна

Данная функция может быть активирована только из режима обогрева или режима выбора температуры с помощью кнопки  пульта управления – на



панели управления будет мигать индикатор .

В данном режиме прибор замеряет окружающую температуру каждые 10 минут и отключается, если окружающая температура резко падает на 8 или более градусов.

*\*Внешний вид пульта дистанционного управления, а также кнопки и индикаторы могут иметь отличия от изображения в инструкции, но их функции идентичны*

## 9. ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА К ПРИЛОЖЕНИЮ HOME INTELLECT



<https://home-intellect.ru/appdownload/>

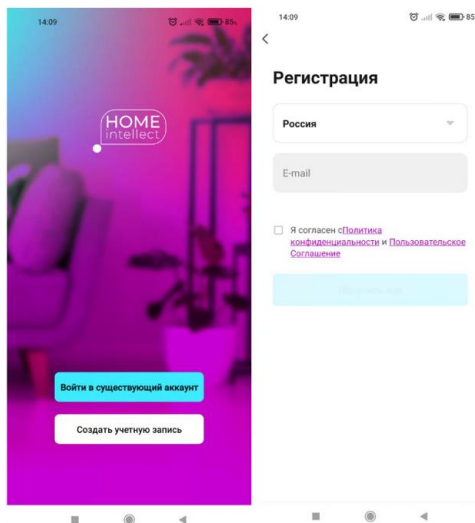
### 1. Установите мобильное приложение HOME INTELLECT

- 1.1. Перейдите на сайт Home Intellect по ссылке, указанной выше.
- 1.2. Установите приложение Home Intellect на ваше мобильное устройство либо планшет.
- 1.3. Убедитесь, что ваш смартфон или планшет подключены к интернету 4G или Wi-Fi.

- 1.4. Убедитесь, что ваш смартфон или планшет работают на операционной системе версии iOS 8.0 (или выше) или Android 4.4 (или выше).
- 1.5. Убедитесь, что сигнал вашего роутера находится в диапазоне 2,4 ГГц.
- 1.6. Убедитесь, что ваше мобильное устройство и прибор находятся в одной беспроводной локальной сети (WLAN).

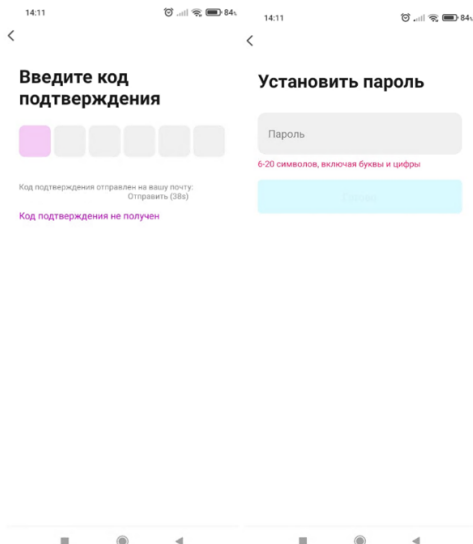
## 2. Создайте учетную запись в мобильном приложении:

- 2.1. Откройте приложение и создайте в нем новую учетную запись:  
Введите ваш адрес электронной почты



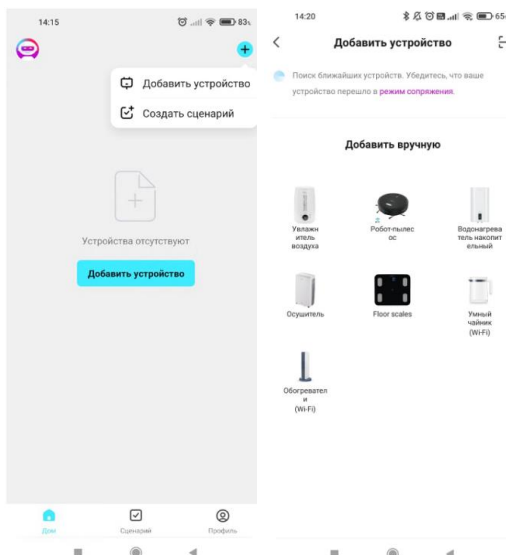
На введенный адрес электронной почты придет автоматическое письмо с кодом подтверждения, введите этот код в появившееся поле

- 2.2. Установите желаемый пароль для вашей учетной записи
- 2.3. Ваша новая учетная запись будет состоять из электронной почты и созданного вами пароля



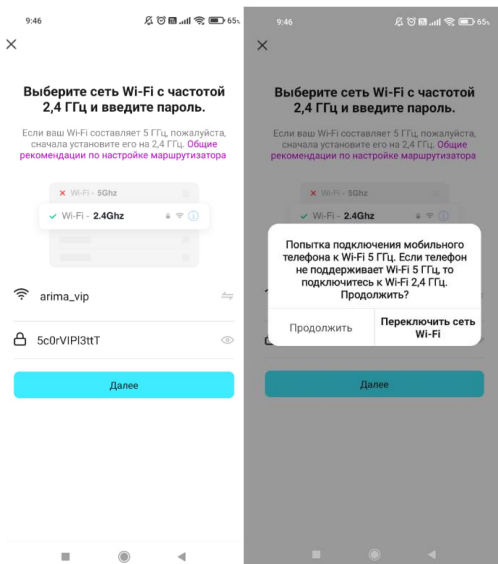
### 3. Подключите прибор к мобильному приложению

- 3.1. Убедитесь, что геолокация на вашем устройстве, включена.
- 3.2. Нажмите на значок плюса в верхнем углу экрана.
- 3.3. Выберите «Добавить устройство»
- 3.4. Далее вам необходимо выбрать «Тепловентилятор»

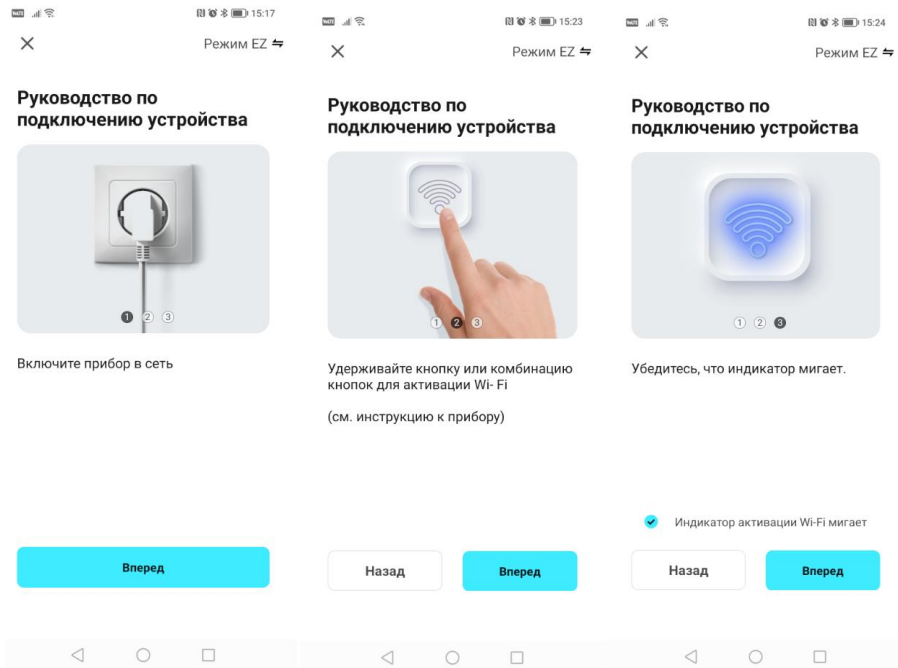


- 3.5. Если функция геолокации на вашем мобильном устройстве включена, приложение обнаружит ближайшую точку Wi-Fi.

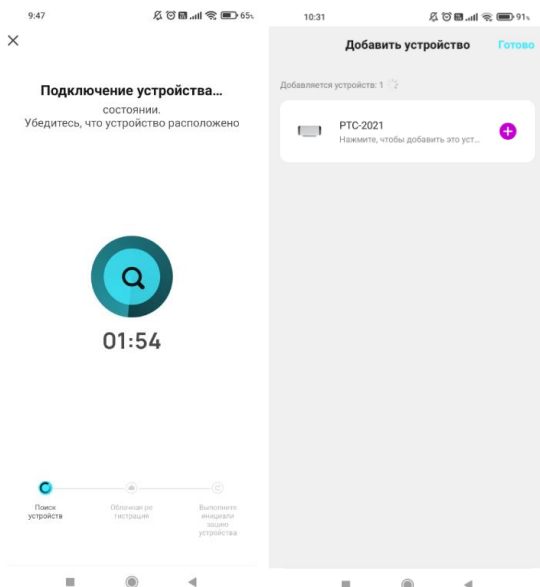
### 3.6. Введите пароль от данного Wi-Fi (убедитесь, что пароль введен верно)

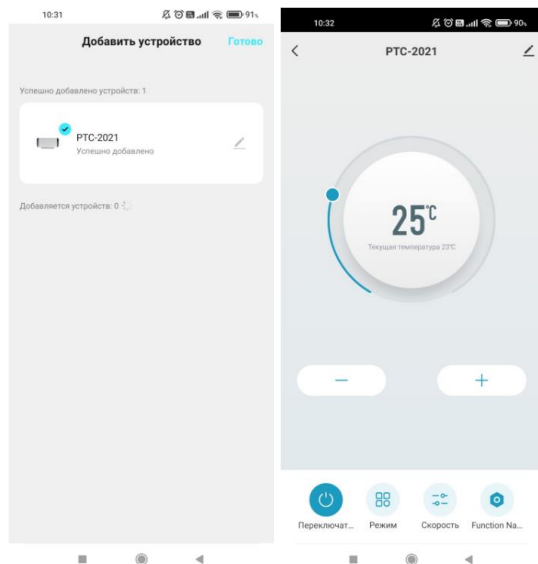


- 3.7. При переходе на следующий экран, убедитесь, что в правом верхнем углу установлен режим EZ. Нажмите «Вперед»
- 3.8. На экране 2 нажмите «Вперед»
- 3.9. Нажмите и удерживайте кнопку **O** на задней части прибора – индикатор на дисплее начнет быстро мигать – прозвучит звуковой сигнал
- 3.10. На экране 3 нажмите «Убедитесь, что индикатор мигает», затем «Вперед»



3.11. Приложению потребуется не более 2 минут, для обнаружения прибора





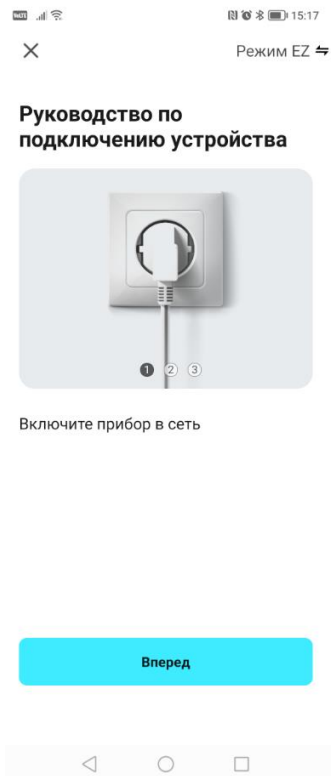
- Мобильное приложение HOME INTELLECT содержит в себе все функции прибора, доступные на панели управления


### Основные возможности приложения:

1. Включение/отключение прибора
2. Установка температуры обогрева
3. Выбор режима работы
4. Настройка таймера на отключение
5. Включение режима обнаружения открытого окна
6. Включение/отключение вращения жалюзи
7. Настройка графика работы по времени и дням недели


### ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ НЕ ОБНАРУЖИВАЕТ ПРИБОР:

- 1) Убедитесь, что ваш Wi-Fi подключен к диапазону 2.4 ГГц
- 2) Убедитесь, что пароль от Wi-Fi введен верно
- 3) Убедитесь, что приложение настроено на режим EZ



4) Убедитесь, что прибор настроен на обнаружение приложением: Нажмите и удерживайте кнопку  на задней части прибора – индикатор на дисплее начнет быстро мигать – прозвучит звуковой сигнал

5) Убедитесь, что данный прибор не сопряжен с другим мобильным устройством. В данном случае, удалите его из приложения на другом мобильном устройстве.

6) Выключите прибор, отключите от питания и подключите через 10 секунд. Войдите в приложение для повторного подключения. Нажмите и удерживайте кнопку  на задней части прибора – индикатор на дисплее начнет быстро мигать – прозвучит звуковой сигнал

*Внешний вид мобильного приложения, его интерфейса, иконок и расположение функций может меняться без предварительного уведомления для улучшения его работоспособности*

## ГОЛОСОВОЙ ПОМОЩНИК АЛИСА

С помощью системы Home Intellect вы легко и просто сможете управлять своими умными бытовыми приборами со смартфона, а также с помощью голосового

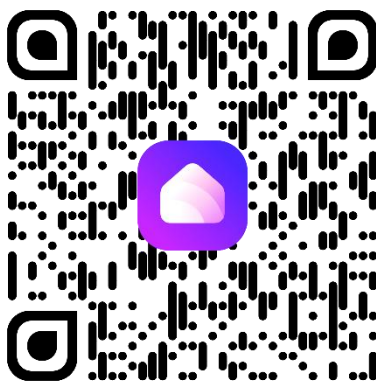


помощника Алиса. Подключайте свою технику к программе и контролируйте ее из любой точки мира. Для управления прибором с помощью голосового помощника Алиса, необходимо помимо основного приложения Home Intellect, установить приложение Дом с Алисой и произвести связь аккаунтов.

**QR для скачивания приложения Home Intellect:**



**QR для скачивания приложения Умный дом с Алисой для управления голосовыми функциями прибора:**

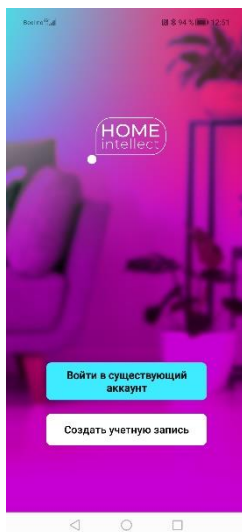


## Порядок подключения, связка аккаунтов приложения Home Intellect и навыка:

1. Скачайте приложение Home Intellect из App Store или Google Play



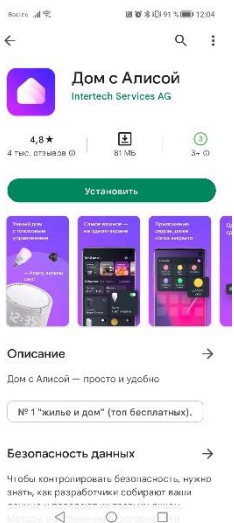
2. Войдите в приложение со своей учетной записью Home Intellect или зарегистрируйтесь как новый пользователь



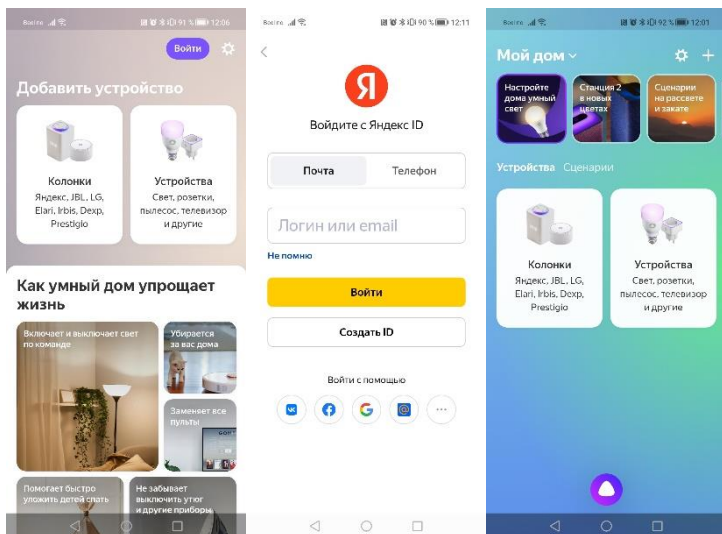
3. Добавьте свои совместимые устройства в меню приложения Home Intellect



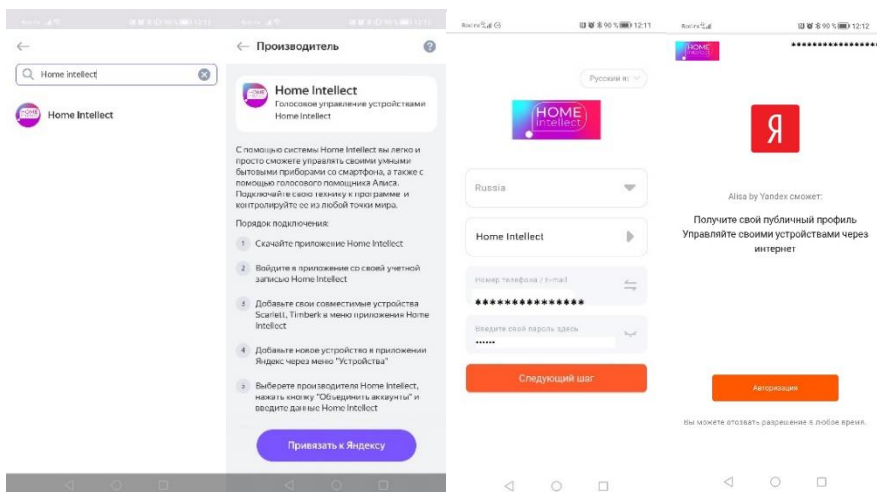
#### 4. Скачайте приложение Дом с Алисой из App Store или Google Play



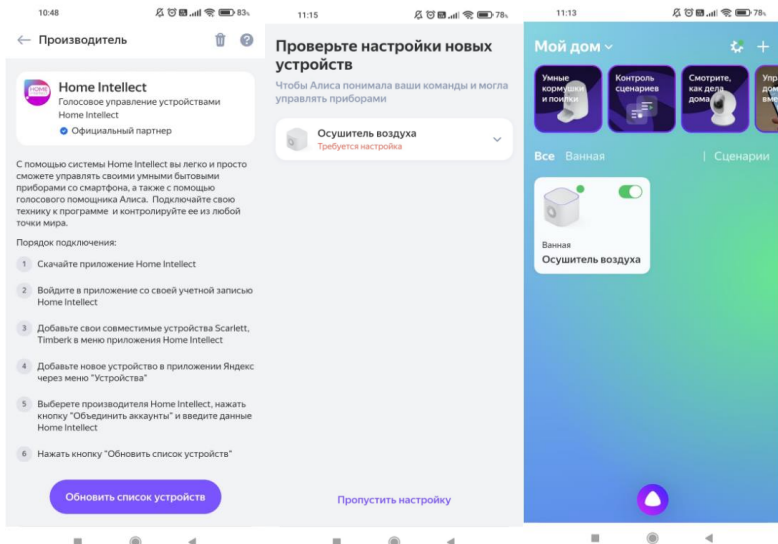
#### 5. В приложении Дом с Алисой войдите с аккаунтом Яндекс или зарегистрируйтесь. Добавьте новое устройство через меню "Устройства"



6. Выберите навык Home Intellect из списка производителей, нажмите кнопку "Привязать к Яндексу" и введите регистрационные данные приложения Home Intellect из пункта 2. Свяжите устройства для этой учетной записи приложения, введите логин, пароль для Home Intellect из пункта 2. Пройдите авторизацию от Яндекс.



7. Нажмите кнопку "Обновить список устройств", проверьте настройки обнаруженных устройств, измените название по необходимости и укажите комнату, нажмите «Завершить настройку». Теперь вы сможете управлять умными устройствами с помощью Алисы. Список голосовых команд доступен во вкладке «Голосовые команды».



### Примечание:

*Количество голосовых команд для управления умной техникой с помощью Алисы ограничено. При добавлении новых устройств в приложении home intellect необходимо обновлять список устройств в Алисе. Для этого необходимо нажать кнопку + в интерфейсе устройства, далее добавить устройство, выбрать в списке Home Intellect, далее нажать обновить список устройств.*

## 10. ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед началом профилактической чистки убедитесь, что прибор выключен и обесточен, для чего отключите прибор от эл. сети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки.

### Требования по регулярной чистке:

- Выключите прибор, дождитесь, пока отключится режим обдува;
- Отсоедините прибор от электрической сети;
- Дайте прибору остыть, затем протрите его корпус мягкой, слегка влажной тряпкой;
- Для чистки не рекомендуется использовать моющие средства, в т.ч. средства с абразивными составами.
- Не допускайте повреждения поверхности прибора острыми предметами.

**ВНИМАНИЕ!**

Для утилизации элементов питания используйте специальные контейнеры, которые можно приобрести в торговых точках.

**11. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Возможные неисправности и методы их устранения приведены в таблице 2.

Если неисправность не удастся устранить в соответствии с рекомендациями или при возникновении других неисправностей, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**Таблица 2**

<b>Неисправность</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Устранение</b>
Прибор подключён к электрической сети, выключатель установлен в режим нагрева, но прибор не работает.	Отсутствует электропитание	Проверьте, не отключено ли электропитание от прибора и при необходимости подайте электропитание на прибор
	Обрыв в цепи нагревательного элемента	Обратиться в авторизованный сервисный центр
	Неисправен автоматический выключатель электрической сети	Проверить работоспособность автоматического выключателя электрической сети и при необходимости неисправный выключатель заменить
	Неисправен термостат	Обратиться в авторизованный сервисный центр
	Неисправен нагревательный элемент	
Неисправен ограничитель температуры		
Прибор плохо греет	Обрыв электрического кабеля	Проверить целостность электрического кабеля и при необходимости его замены обратиться в авторизованный сервисный центр
	Низкое напряжение в электросети	Проверить напряжение в электросети
	На термостате установлена низкая	Установите более высокую температуру

	температура нагрева помещения	нагрева помещения на термостате
	Неисправен нагревательный элемент	Обратиться в авторизованный сервисный центр

## 12. ХРАНЕНИЕ

Выполняйте все требования главы "ОБСЛУЖИВАНИЕ"

Храните прибор в сухом прохладном месте.

## 13. УТИЛИЗАЦИЯ, СРОК СЛУЖБЫ, ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК



По окончании срока службы прибора следует провести его утилизацию в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти, предоставив ему полную информацию о приборе.

Изготовитель и уполномоченное им лицо не несут ответственности за исполнение Покупателем требований законодательства по утилизации и способы утилизации прибора, выбранные Покупателем. Срок службы прибора указан в гарантийном талоне. Гарантийный срок на прибор, условия гарантии и гарантийного срока указаны в гарантийном талоне. Гарантийный талон является неотъемлемой частью товаросопроводительной документации, входящей в комплект поставки данного прибора. При отсутствии гарантийного талона в комплекте поставки, требуйте его у Продавца. Гарантийный талон, предоставляемый Продавцом должен соответствовать установленной Изготовителем форме. Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя снимают с себя любую ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный данным прибором людям, животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий потребителя и/или третьих лиц, а также в случае ситуаций, вызванных природными и/или антропогенными форс-мажорными явлениями.

### Dear customer!

We thank you for your wise choice and for a purchase of an electric fan heater. It will serve you for a long time.

### 1. IMPORTANT INFORMATION

Please, read this manual before using the device. This manual contains important information regarding your safety, as well as recommendations concerning the correct use and maintenance of this appliance. Keep this manual together with a warranty

card, cash register receipt and, if possible, carton and packaging material. This instruction manual describes different types of this device. The device you purchased may differ slightly from the description in the manual, which does not affect the methods of use and operation. The manufacturer reserves the right to make minor changes to the device without additional notice which is not fundamentally affect its safety, performance and functionality. There may be some misprints in text and digital notations in the present manual.

### **IMPORTANT!**

Important safeguards and descriptions contained in this manual do not include all possible situations that you may experience using the device. The manufacturer is not responsible for damage of the appliance or its parts during transportation, as a result of incorrect installation or voltage fluctuations, as well as when any part of the appliance has been changed or modified.

### **NOTE**

There is a label on the device which has all the necessary technical data and other useful information about the device. Use the appliance only for the purpose specified in this manual.

## **2. SAFEGUARDS**

When using an electric fan heater, a number of safety precautions must be observed. Improper operation by ignoring safety precautions can result in damage to the health of the user and other people, as well as damage to their property.

- Please read this instruction manual carefully before use and keep in a safe place for future reference.
- Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
- Do not use outdoors.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or in any other liquids. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in service center.
- Do not use the appliance in immediate proximity to a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not place appliance or parts near an open flame, cooking or other heating appliances.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless



they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Do not operate after malfunction or cord damage.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around appliance.
- Never insert fingers, pencils or any other object through the guard when the appliance is operating.
- To reduce the risks of electric shock do not switch the appliance by wet hands.
- For repair or accessories, contact an authorized service center only.
- Operating unit should be not closer than 0.9 m to flammable or easy deformable under high temperature objects.
- When the appliance is on, move it away from the wall socket and make sure that the cord is not in front of the air outlet grill.
- If, however, the airflow is inadvertently obstructed during use, the built-in thermal safety cutout will automatically switch off the appliance.
- CAUTION : Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Do not use the fan heater in rooms less than 4 m<sup>2</sup> area.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.

Explanation of warning signs:



Attention! Do not cover

### Attention!

If necessary, be sure to replace the old sockets.

Make sure that electrical appliances are not included in the electrical circuit (for example, an extension cord) to which the fan heater is connected. Overloading the circuit can lead to lighting failures, melting of wiring and fire

### 3. APPOINTMENT OF THE DEVICE

Fan heaters are intended for space heating and for creation of comfortable environment indoors during cold seasons. Fan heater must be installed vertically on a flat and solid surface.

This device is easy to use and install, also it is efficient and economical due to minimal energy loss, increased heat transfer and efficient distribution of air flow.

### 4. SPECIFICATIONS

Model	Units	T-FH2000-H19MC-WF
Rated power consumption	W	2000
Power supply	V/Hz	220-240~/50
Rated current	A	8.7
Noise level	dB(A)	56
Net weight	kg	2.4
Device dimensions	mm	540x190x130

### 5. DEVICE DESCRIPTION

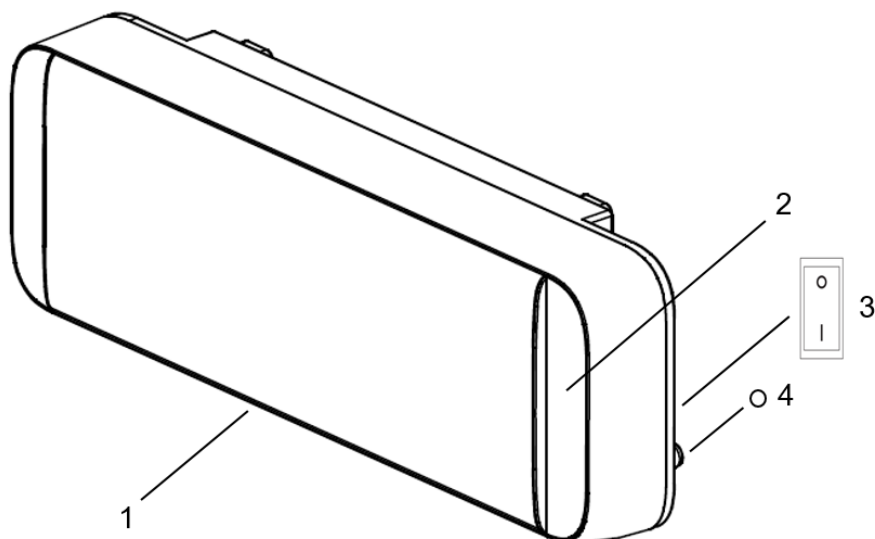


Figure 1\*

1. Hot air outlet blinds
2. Display
3. The power button of the device
4. The activation button of the device

*\*The image is given for reference only and may differ from the actual appliance*

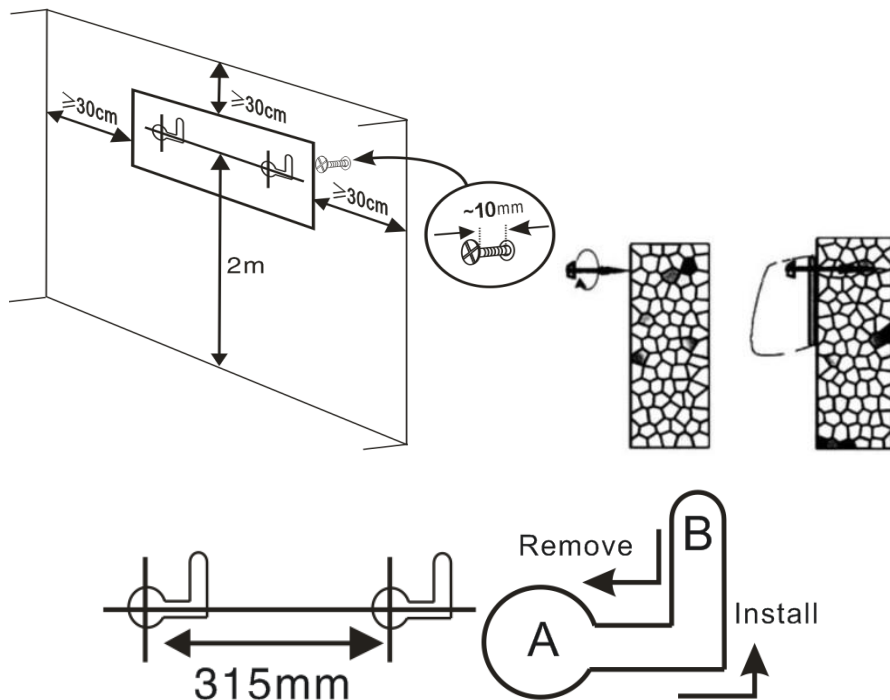
## **6. DELIVERY SET**

1. Fan heater – 1 pc.
2. Remote control (RC) – 1 pc.
3. CR2025 battery – 1 pc.
4. Instruction manual – 1 pc.
5. Warranty card – 1 pc.
6. Package – 1 pc.
7. Set of screws and dowels – 1 set.

## **7. INSTALLATION**

Installation (mounting) of the heater is carried out in the following sequence:

- Mark a horizontal line on a vertical flat wall, at least 2 meters above floor level and 30 cm from the nearest wall.
- Use this line to make two marks for the holes with a distance of 315 cm between them. Please note that the dimensions of the installed appliance exceed the distance between the marks. It is recommended to leave free space of 30 cm or more to the sides of the marks.
- Drill holes in the wall based according to the marks and insert the supplied plastic dowel. Tighten the mounting screw into the dowel.
- Make sure the mounting screws are tight, and install the heater on them.



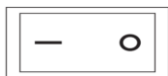
**Figure 2\***

*\*The image is given for reference only and may differ from the actual control panel*




## 8. OPERATION


### Turning on the device

Plug the appliance into an electrical outlet and press the power button on the back of the appliance – the display will light up

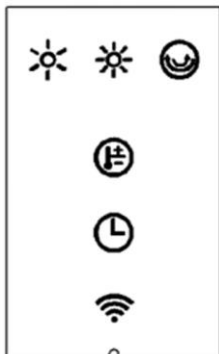


"I" the device is off, "0" - the device is on

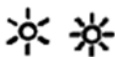
Press the button  on the back of the device – the device will start working in high heating mode. The indicators   will light up on the display. Other operating modes are available via the remote control.




When the device is turned off using the  button, it will work for another 30 seconds in ventilation mode to cool down

### Digital display



### Heating indicators



One indicator  is lit - weak heating (1000 W), both indicators   are lit - strong heating (2000 W). The adjustable temperature range of the device is 18-45°C.

### Other indicators



- shutter rotation indicator

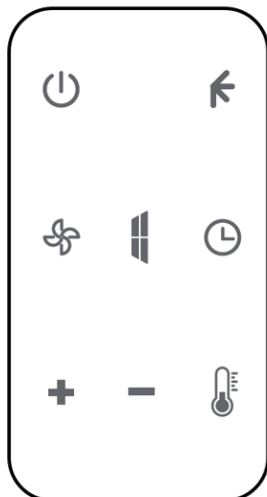



- timer setting indicator for turning off the device





- Wi-Fi connection indicator


## Remote control




 - press this button to activate the ventilation mode. When the device is turned off from the heating mode, using this button, it will work for another 30 seconds to cool down

 - press this button to select the heating mode: low heating  - high heating

 - ventilation mode.

 - press this button to set the time to turn off the device (1-8 hours). One click is equal to 1 hour. The selected time will be confirmed when the indicator stops flashing.

 - press this button to activate the rotation of the blinds. Press this button again to stop the rotation.



- press this button to enter the temperature selection mode. Press the



buttons to select the temperature in the range of 18-45°C. To confirm the temperature selection, wait until the selected value stops flashing.



- detection of an open window.

This function can only be activated from the heating mode or the temperature selection

mode using the



remote control button – the indicator



will flash on the control panel.

In this mode, the device measures the ambient temperature every 10 minutes and turns off if the ambient temperature drops sharply by 8 degrees or more.

*\*The appearance of the remote control, as well as buttons and indicators may differ from the image included in the instruction, but their functions are identical*

## 9. CONNECTING THE DEVICE TO THE HOME INTELLECT APP



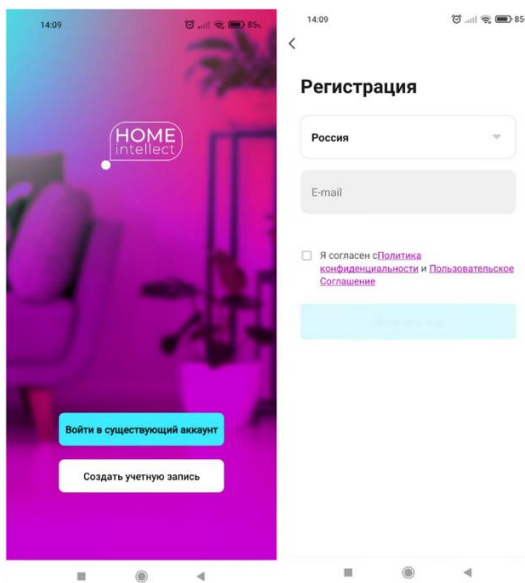
<https://home-intellect.ru/appdownload/>

### 1. Install the HOME INTELLECT mobile application

- 1.1. Go to the Home Intellect website using the links above.
- 1.2. Install the Home Intellect app on your mobile device or tablet.
- 1.3. Make sure your smartphone or tablet is connected to 4G internet or Wi-Fi.
- 1.4. Make sure your smartphone or tablet is running iOS 8.0 (or higher) or Android 4.4 (or higher).
- 1.5. Make sure your router's signal is in the 2.4GHz band.
- 1.6. Make sure your smartphone and the device have the same WLAN.

## 2. Create an account in the mobile application:

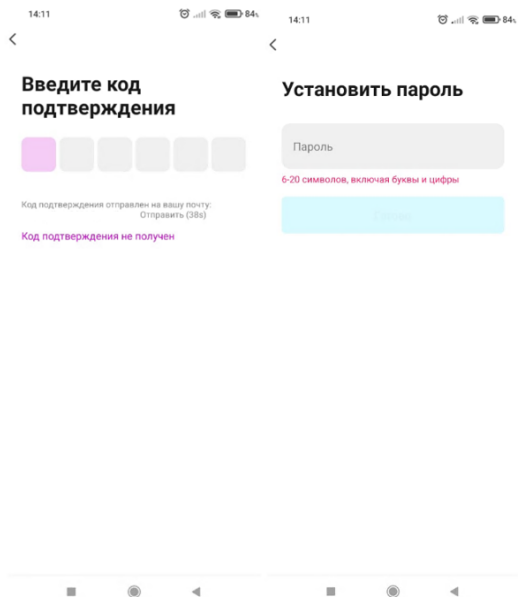
- 2.1. Open the application and create a new account in it:  
Enter your email address



An automatic email with a confirmation code will be sent to the entered email address, enter this code in the field that appears

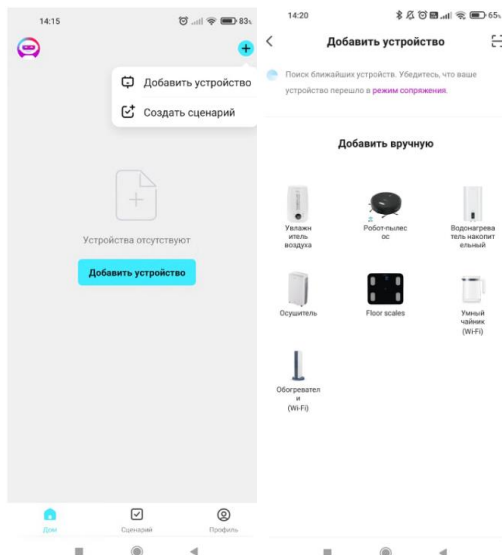
- 2.2. Set the desired password for your account  
2.3. Your new account will consist of an email and a password you created



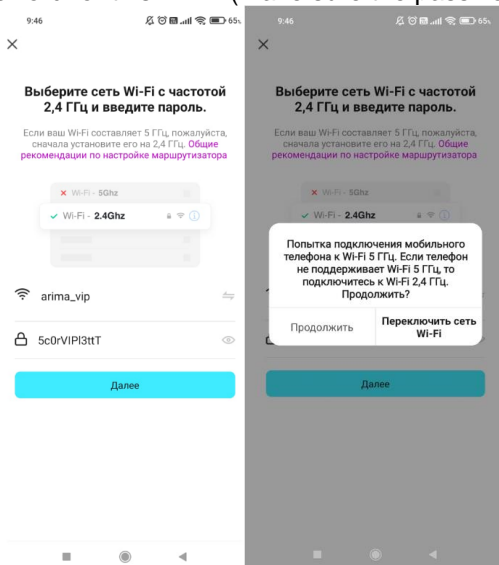


### 3. Connect the device to the mobile application

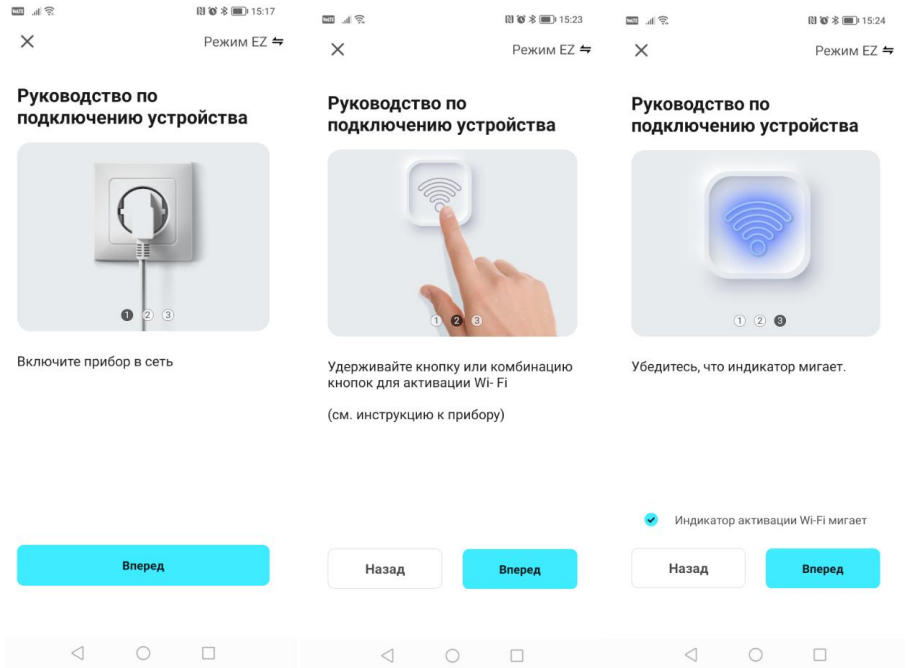
- 3.1. Make sure geolocation is enabled on your device.
- 3.2. Click on the plus icon in the top corner of the screen.
- 3.3. Select "Add Device"
- 3.4. Next, you need to select "Тепловентилятор".



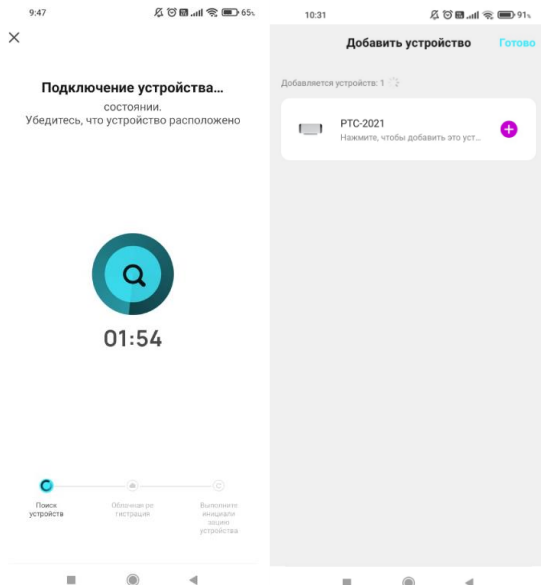
- 3.5. If the location feature on your mobile device is enabled, the app will locate the nearest Wi-Fi hotspot.
- 3.6. Enter the password for this Wi-Fi (make sure the password is correct)

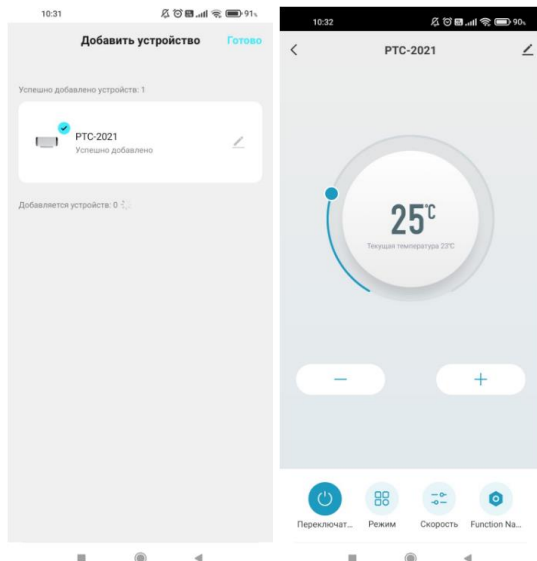


- 3.7. Press the “Mode” button in the top right corner of the screen, select “EZ mode”. Press “Next”
- 3.8. Press “Next” on the second screen
- 3.9. Connect the device to the mains, press and hold the  $\bigcirc$  button on the back of the device – the indicator on the display will start flashing rapidly – a beep will sound
- 3.10. Press «Убедитесь, что быстро мигает», then press “Next”



3.11. The application will take no more than 2 minutes to detect the device





- The HOME INTELLECT mobile application contains all the functions of the device available on the control panel


### Main features of Wi-Fi application:

1. Turning on/off the device
2. Setting the heating temperature
3. Selecting the operating mode
4. Setting the timer to turn off
5. Enabling the open window detection mode
6. Turning on/off the rotation of the blinds
7. Setting up the work schedule by time and days of the week


### WHAT TO DO IF THE APP DOES NOT DETECT THE DEVICE:

- 1) Make sure your Wi-Fi is connected to the 2.4GHz band
- 2) Make sure the Wi-Fi password is correct
- 3) Make sure that App is set in EZ mode



4) Make sure that the appliance is set to be detected by the application: Connect the device to the mains, press and hold the  button on the back of the device – the indicator on the display will start flashing rapidly – a beep will sound

5) Make sure that this device is not paired with another mobile device. In this case, delete it from the application on another mobile device.

6) Turn off the device, unplug it and plug it in after 10 seconds. Log in to the app to reconnect. Connect the device to the mains, press and hold the  button on the back of the device – the indicator on the display will start flashing rapidly – a beep will sound

*The appearance of the mobile application, its interface, icons and the location of functions may change without prior notice to improve its performance.*

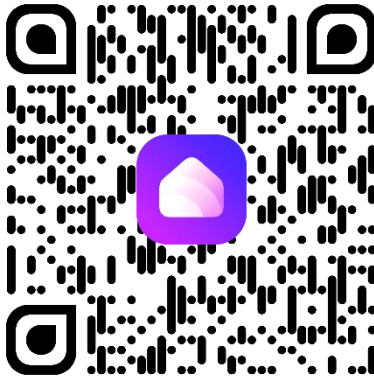
## **ALICE VOICE ASSISTANT**

With help of the Home Intellect system, you can easily control your smart home appliances from your smartphone, as well as using the Yandex Alice voice assistant. Connect your equipment to the program and control it from anywhere in the world. To control the device using the voice assistant Alice, in addition to the main Home Intellect application, you need to install the Home with Alice application and link accounts.

QR for downloading Home Intellect application:

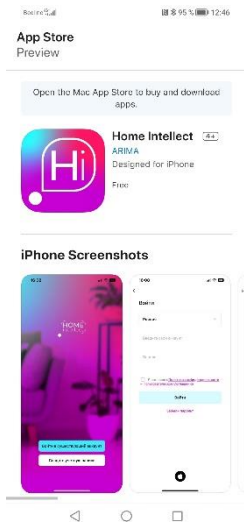


QR for downloading the application Smart Home with Alice to control the voice functions of the device:



Connection procedure, linking Home Intellect application accounts and skill:

1. Download Home Intellect app from the App Store or Google Play



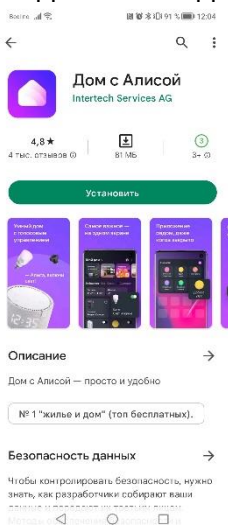
2. Log into the app with your Home Intellect account or register as a new user



3. Add your compatible devices to the Home Intellect app menu

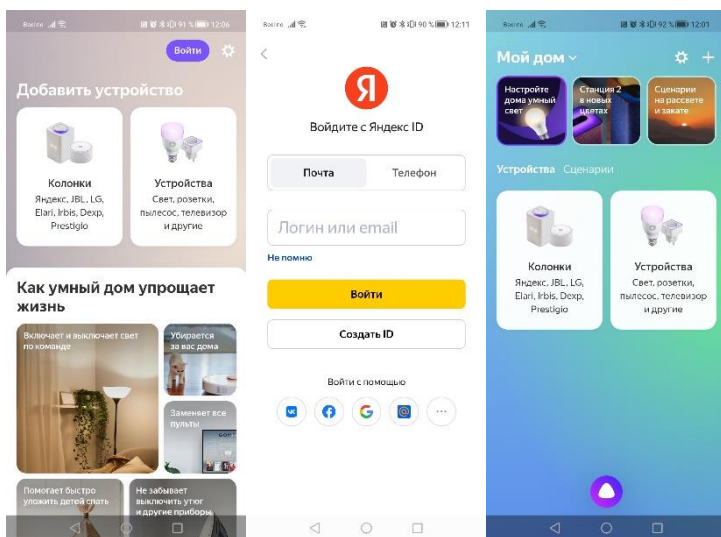


#### 4. Download the House with Alice app from the App Store or Google Play

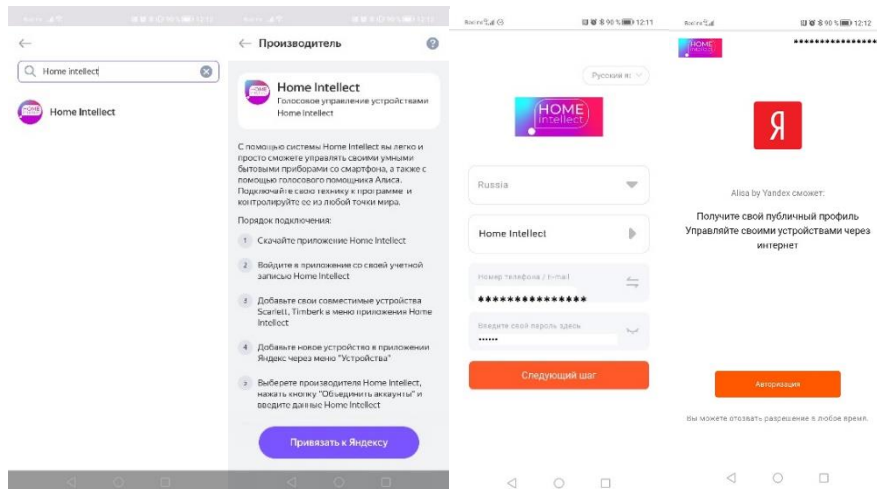


#### 5. In the House with Alice application, log in with your Yandex account or register as a new user. Add a new device through the "Devices" menu

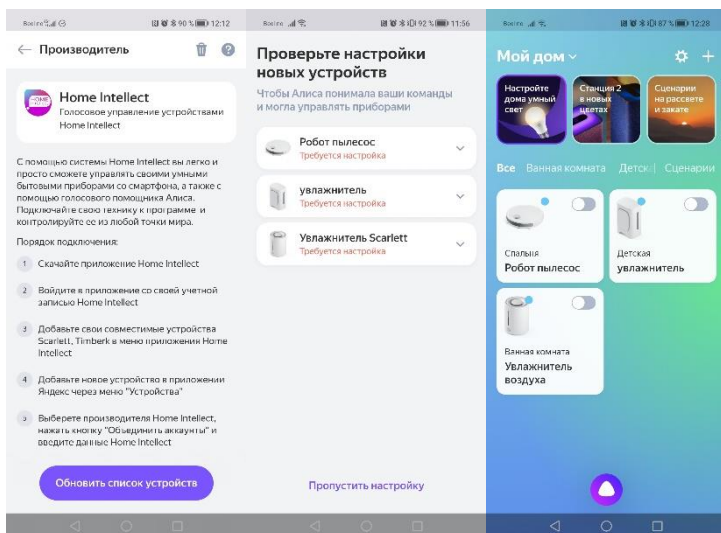




6. Select the Home Intellect skill from the list of manufacturers, click the "Link to Yandex" button and enter the registration data for the Home Intellect application from step 2. Link devices for this application account, enter the login, password for Home Intellect from step 2. Pass authorization from Yandex.



7. Click the "Update device list" button, check the settings of the detected devices, change the name as necessary and specify the room, click "Finish setup". Now you can control smart devices using Alice. The list of voice commands is available in the "Voice commands" tab.



## Note:

*The number of voice commands to control smart technology with Alice is limited. When adding new devices in the Home Intellect application, it is necessary to update the list of devices in Alice. To do this, press the + button in the DEVICES interface, then ADD DEVICE, select Home Intellect in the list, then click UPDATE DEVICE LIST.*

## 10. MAINTENANCE

Prior to preventive cleaning, make sure that the appliance is switched off and unplugged from the electric mains.

### Regular cleaning recommendations:

- Switch off the appliance, wait until the ventilation mode is disabled;
- Unplug the appliance from the electric mains;
- Let the appliance cool down, then clean the unit's body with a soft, slightly damp cloth;
- It is not recommended to use detergents, including materials containing abrasive elements.
- Do not damage the unit's surface by sharp objects.

### ATTENTION!

To dispose of batteries, use special containers that can be purchased at sales outlets.

## 11. TROUBLESHOOTING

If it is impossible to fix these malfunctions with these methods, contact the authorized service center.

<b>Malfunction</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The device is connected to the mains, operating mode is set to heating but device doesn't work.	No power	Check whether the power supply is disconnected from the device and, if necessary, connect device to power supply
	Electrical circuit of heating element malfunction	Contact an authorized service center
	Malfunction in circuit breaker	Change the circuit breaker
	Defective thermostat	Contact an authorized service center
	Defective heating element	
	Faulty temperature limiter	
	Power cord is broken	Contact an authorized service center to fix it
Heating is not good enough	Low voltage in power network	Check power network
	Low heating temperature is set on thermostat	Set the temperature higher on thermostat
	Defective heating element	Contact an authorized service center

## 12. STORAGE

Complete all requirements of chapter CARE AND CLEANING

Keep the appliance in a cool, dry place.

## 13. UTILIZATION RULES



After the lifetime of the device expires, it should be recycled in compliance with the laws, rules and methods in region of recycling. Detailed information about the recycling of the device, you can receive from a representative of the local authorities, after providing full information about the device. The manufacturer and authorized organization of the manufacturer do not carry responsibility for the fulfillment by the Buyer of the requirements of legislation on utilization and methods of utilization of the device selected by the Buyer. The lifetime of the device is indicated in the warranty card. Warranty period for the device and warranty terms are specified in the warranty card. The warranty card is an integral part of the documentation supplied with this unit. If there is no warranty card in the delivery set, ask for it from the Seller. The warranty card provided by the Seller must conform to the manufacturer's form.

The manufacturer and the authorized organization of the manufacturer remove responsibility for any possible harm which can be caused to people, animals or property directly or indirectly, if this harm occurred as a result of noncompliance with the rules and operating conditions, installation of the device, intentional or reckless

actions of the user- and / or third parties, as well as in situations caused by natural and / or anthropogenic accidents.

## **Құрметті, сатып алушы!**

Сізге сәтті таңдауыңыз және электричний жылу желдеткіш сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз! Ол сіздерге ұзақ мерзім қызмет көрсететіні анық.

### **1. МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ**

Аспапты пайдаланбас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығуға кеңес береміз. Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта Сіздің қауіпсіздігіңізге байланысты маңызды ақпарат, сондай-ақ аспапты дұрыс пайдалану және оған күтім жасауға қатысты ұсыныстар қамтылған. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты, кепілдік талоны, кассалық чекті, мүмкіндігінше, картон қорап пен қаптама материалын бірге сақтап қойыңыз. Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта құрылғының осы типтегі әр түрлері сипатталады. Сіз сатып алған аспап нұсқаулықта сипатталған үлгіден біршама ерекшеленуі мүмкін, алайда бұл қолдану мен пайдалану тәсілдеріне ықпал етпейді. Өндіруші қосымша хабарламасыз, оның қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттілігі мен функционалдылығына түбегейлі әсер етпейтін бұйымның құрылысына шамалы өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады. Осы нұсқаулықтың мәтінінде және цифрлық шартты белгілерінде қате басылып кету болуы мүмкін.

### **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

Осы нұсқаулықта берілген маңызды сақтық шаралары мен нұсқаулар кездесуі мүмкін барлық ықтималды режимдер мен жағдайларды қамтиы алмайды. Дайындаушы тасымалдау, кезінде, дұрыс орнатпау нәтижесінде, кернеудің ауытқуы нәтижесінде аспап немесе оның қандай да бір бөлшегі зақымдалған жағдайда, сондай-ақ аспаптың қандай да бір бөлігі өзгертілген немесе түрлендірілген болса, жауапты болмайды.

### **ЕСКЕРТУ**

Бұйымда затбелгі бар, онда барлық қажетті техникалық деректер және аспап туралы өзге де пайдалы ақпарат берілген. Аспапты тек осы нұсқаулықта көрсетілген мақсаты бойыша пайдаланыңыз.

### **2. САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ**

- Құралды пайдалану алдында бұзылудан сақтану үшін осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз және оны анықтамалық материал ретінде сақтаңыз.
- Бұйымды дұрыс қолданбау оның бұзылуына әкелуі және сізге зиян келтіруі мүмкін.

- Алғашқы қосудың алдында бұйымның техникалық сипаттамасының жапсырмадағы, электр жүйесінде көрсетілген параметрлеріне сәйкестігін тексеріңіз.
- Осы Пайдалану нұсқауына сәйкес тек қана тұрмыстық мақсаттарда қолданылады. Құрал өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
- Жайдан тыс қолданылмайды.
- Жабдықты тазалаудың алдында немесе Сіз оны қолданбасаңыз электр жүйесінен әрқашан сөндіріп тастаңыз.
- Электр тоғының ұруына және жануға тап болмау үшін, құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл жағдай болса, бұйымды ҰСТАМАҢЫЗ, оны электр жүйесінен дереу сөндіріп тастаңыз және сервис орталығына тексертіңіз.
- Құрылғыны ванна, душ немесе жүзу бассейніне тікелей жақын жерде пайдалануға болмайды.
- Жылу қайнарлары жақын маңда құралды жайғастырмаңыз.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл құрылғыны қолдануына болмайды.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибе мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау алса және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады.
- Балалар құрылғыны тазалау мен қызмет көрсетуді қараусыз жүргізбеуі тиіс.
- 3 жасқа дейінгі балаларды, егер олар үнемі бақылауда болмаса, алыста ұстау керек.
- 3-тен 8 жасқа дейінгі балаларға құрылғыны қалыпты жұмыс жағдайында орналастырылған немесе орнатылған және құрылғыны қауіпсіз пайдалану және ықтимал қауіптерді түсіну туралы бақылауда болған немесе нұсқау алған жағдайда ғана қосуға / өшіруге болады. 3 жастан 8 жасқа дейінгі балаларға желіге қосуға, аспапты реттеуге және тазалауға немесе пайдаланушының техникалық қызмет көрсетуін орындауға тыйым салынады.
- Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Қараусыз қосылған құралды қалдырмаңыз.
- Қоректену бауы зақымдалған құралды қолданбаңыз.
- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.
- Қоректену бауының өткір жиектер және ыстық үстілерге тимеуін қадағалаңыз.
- Қоректену бауынан тартпаңыз, оны ширатпаңыз және құрылғының тұлғасын айнала орамаңыз.
- Құрал қозғалушы бөлімдерімен контактіні қашқақтаңыздар. Қорғау шарбақ арқылы желдеткіш жұмыс істеуші қарындаштар немесе басқа заттарды сұқпаңыздар.
- Тигізу құтылуына электрлік токпен дымқыл қолдармен құралды қоспаңыздар.

- Олқылықтар жанында немесе сервисті орталыққа тек қана бұйымдардың ауыстыруына арналған бұрылыңыздар.
- Құралды тез тұтанатын немесе температура әсерінен майсатын мүліктер мен заттарға 0,9 метрден жақын қоймаңыз.
- Жылу желдеткішін электр розеткаларына таяу.
- Құрылғыны тікелей электр розеткасының жанына немесе астына орнатуға тыйым салынады.
- Оның құрал қызып кетуі оқиғасында қоса салынған қорғау жүйе автоматты сөндіріп тастайды.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл өнімнің кейбір бөліктері қатты қызып, күйдіруі мүмкін. Балалар мен осал адамдарға ерекше назар аудару керек.
- Жылу желдеткішімен ауданы 4 м.кв кем жайда пайдаланбаңыз.
- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Пиктограммаларды декодтау:



Назар аударыңыз! Жаппау

### Назар аударыңыз!

Қажет болса, ескі розеткаларды ауыстыруды ұмытпаңыз.

Желдеткіш қосылған электр тізбегіне (мысалы, ұзартқыш сым) электр құрылғылары қосылмағанына көз жеткізіңіз. Тізбектің шамадан тыс жүктелуі жарықтың бұзылуына, сымдардың еруіне және өрттің пайда болуына әкелуі мүмкін

### 3. АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ

Электрлік жылу желдеткіші жылдың суық мезгілдерінде үй-жайларды жылытуға және жайлы жағдай жасауға арналған. Жылу желдеткіші вертикаль күйінде қатты негізге орнатылуы тиіс.

Жылу желдеткіші орнату кезінде ыңғайлы, әрі қарапайым, электр энергиясының минималды шығындарына, жоғары жылу бергіштігіне және ауа ағынының тиімді таралуына байланысты пайдалануда үнемді.

## 4. ЖҰМЫС СИПАТТАМАЛАРЫ

### Техникалық сипаттамалары

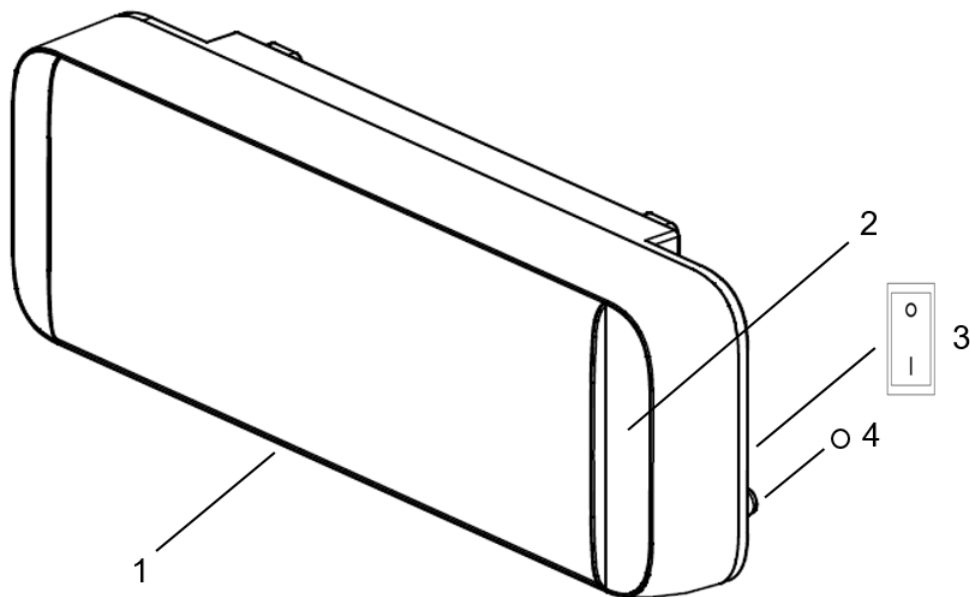
Құрылғының техникалық сипаттамалары 1-кестеде көрсетілген.

#### 1-кесте

Техникалық сипаттамалары	Өлшем бірлігі	T-FH2000-H19MC-WF
Номиналды қуат тұтыну	Вт	2000
Қуат параметрлері	В/Гц	220-240~/50

Номиналды ток күші	А	8.7
Дыбыстық қуаттың түзетілген деңгейі	дБ(А)	56
Таза салмақ	кг	2.4
Құрылғының өлшемдері	мм	540x190x130

## 5. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ



1. Ыстық ауа шығатын желбезектер
2. Дисплей
3. Аспапты қосу батырмасы
4. Аспап жұмысын белсендіру батырмасы

### Сурет 1\*

\* Сурет анықтамалық ақпарат ретінде берілген және нақты құрылғыдан өзгеше болуы мүмкін

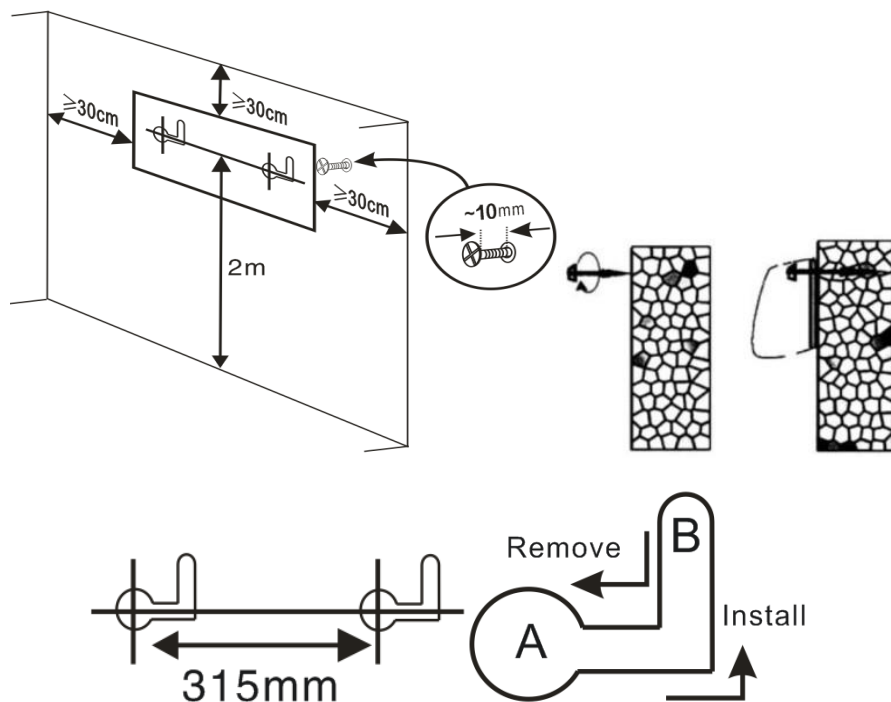
## 6. ЖЕТКІЗУ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Теплоventильатор-1 дана.
2. Қашықтан басқару пульті (ПДУ) - 1 дана.
3. Батарея CR2025 – 1 дана.
4. Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық-1 дана .
5. Кепілдік талоны - 1 дана.
6. Қаптамасы - 1 дана.
7. Бұрандалар мен дюбельдер жиынтығы-1 жиынтық.

## 7. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ОРНАТУ

Жылытқышты орнату (монтаждау) мынадай ретпен жүзеге асырылады:

- Тік тегіс қабырғаға еден деңгейінен кемінде 2 метр биіктікте және жақын қабырғадан 30 см қашықтықта көлденең сызықты белгілеңіз.
- Белгіленген сызық бойынша жоспарланған тесіктердің астына олардың арасындағы қашықтық 315 см болатын екі белгіні сызыңыз. Құрылғыны орнатқан кезде оның өлшемдері белгілер арасындағы қашықтықтан үлкен болатындығын ескеріңіз. Сіз қойған белгілерден 30 см немесе одан да көп жерде бос орын қалдыру ұсынылады.
- Қабырғаға тесіктерді қатаң белгіленген белгілерге сәйкес бұрғылаңыз және оған жеткізу жиынтығынан пластикалық дюбельді салыңыз. Осыдан кейін бекіту бұрандасын дюбельге бұраңыз.
- Бекіту бұрандаларының беріктігіне көз жеткізіп, оларға жылытқыш орнатыңыз.



### 2-сурет\*

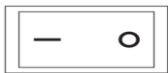
\* Сурет анықтама ретінде берілген және нақты басқару панелінен өзгеше болуы мүмкін



## 8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИЛАДУ

### Аспапты сөндіру

Аспаптың ашасын электр розеткасына қосыңыз және аспаптың артқы бөлігіндегі қосу батырмасын басыңыз - дисплей жанады

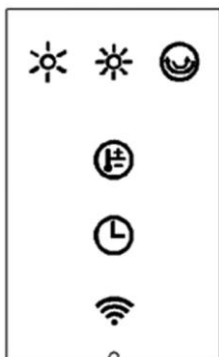


«1» аспап сөндірулі, «0» - аспап қосулы

Аспаптың артқы жағындағы батырманы басыңыз - аспап қатты жылыту режимінде жұмыс істей бастайды. Дисплейде индикаторлар жанады . Жұмыстың өзге режимдері қашықтан басқару пульті арқылы қолжетімді.

Батырманың көмегімен аспапты сөндірген кезде , ол салқындату үшін желдету режимінде тағы 30 секунд жұмыс істейді

### Цифрлық дисплей



Қыздыру индикаторлары

Бір индикатор жанса - әлсіз жылыту (1000 Вт), екі индикатор да жанса

- қатты жылыту (2000 Вт). Аспаптың реттелетін температура диапазоны 18-45°C.

### Басқа индикаторлар



- желбезектің бұрылу индикаторы

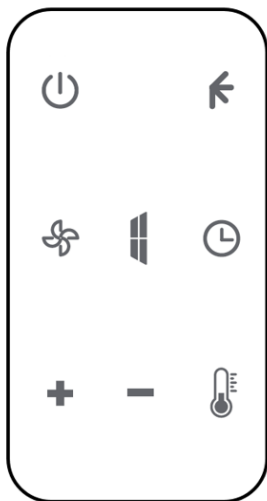


- аспапты өшіру үшін таймерді орнату индикаторы



- Wi-Fi қосылу индикаторы

## Қашықтықтан басқару пульті



- желдету режимін іске қосу үшін осы батырманы басыңыз. Аспапты қыздыру режимінен сөндірген кезде, осы батырманың көмегімен ол салқындату үшін тағы 30 секунд жұмыс істейді



- жылыту режимін таңдау үшін осы батырманы

басыңыз: әлсіз жылыту



- қатты жылыту



желдету режимі.



- аспапты өшіру уақытын орнату үшін осы батырманы басыңыз (1-8 сағат). Бір рет басу 1 сағатқа


тең. Таңдалған уақыт индикаторы жыпылықтауды тоқтатқан кезде расталады.



- желбезектердің айналуын белсендіру үшін осы батырманы басыңыз. Айнаруды тоқтату үшін осы батырманы тағы бір рет қайтадан басыңыз.



- температураны таңдау режиміне кіру үшін осы батырманы басыңыз. 18-

45°C диапазонында температураны таңдау үшін  батырмаларды басыңыз. Температураны таңдауды растау үшін таңдалған мәннің жыпылықтауы тоқтағанша күтіңіз.



- ашық терезені анықтау.



Бұл функцияны тек жылыту режимінен немесе басқару пультінің батырмасын пайдаланып температураны таңдау режимінен қосуға болады-Басқару



тақтасында индикатор жыпылықтайды .

Бұл режимде құрылғы қоршаған температураны әр 10 минут сайын өлшейді және егер қоршаған орта температурасы 8 немесе одан да көп градусқа төмендесе, ешеді.

*\*Қашықтан басқару пультінің сыртқы түрі, сондай-ақ түймелер мен индикаторлар нұсқаулықтағы кескіннен өзгеше болуы мүмкін, бірақ олардың функциялары бірдей*

## 9. ҚҰРЫЛҒЫНЫ HOME INTELLECT ҚОСЫМШАСЫНА ҚОСУ



<https://home-intellect.ru/appdownload/>

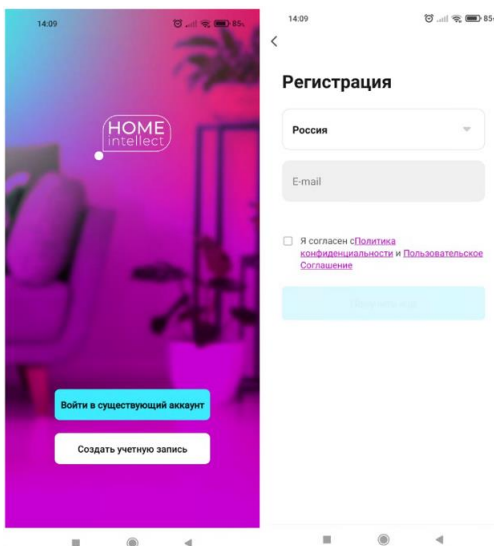
### 1. HOME INTELLECT мобильді қосымшасын орнатыңыз

- 1.1. Жоғарыда көрсетілген сілтемелер бойынша Home Intellect веб-сайтына өтіңіз.
- 1.2. Home Intellect қолданбасын мобильді құрылғыға немесе планшетке орнатыңыз.
- 1.3. Сіздің смартфонңыздың немесе планшетіңіздің 4G немесе Wi-Fi интернетіне қосылғанына көз жеткізіңіз.

- 1.4. Сіздің смартфоньыңыз немесе планшетіңіз iOS 8.0 (немесе одан жоғары) немесе Android 4.4 (немесе одан жоғары) нұсқасындағы операциялық жүйемен жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз.
- 1.5. Сіздің роутеріңіздің сигналы 2,4 ГГц диапазонында екеніне көз жеткізіңіз.
- 1.6. Мобильді құрылғы мен құрал бір сымсыз жергілікті желіде (WLAN) екеніне көз жеткізіңіз.

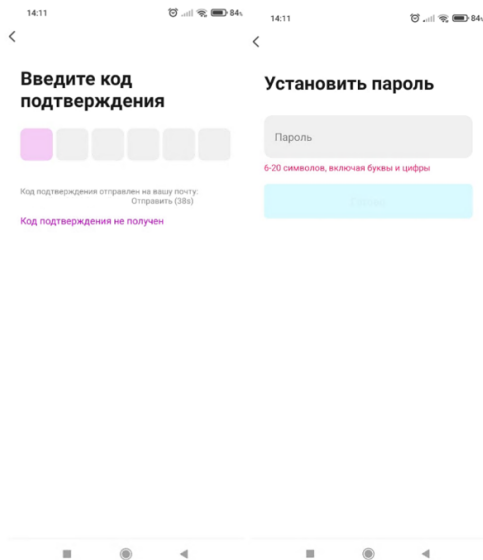
## 2. Мобильді қосымшада тіркелгі жасаңыз

- 2.1. Бағдарламаны ашып, онда жаңа есептік жазба жасаңыз: Өзіңіздің электрондық пошта мекенжайын енгізіңіз



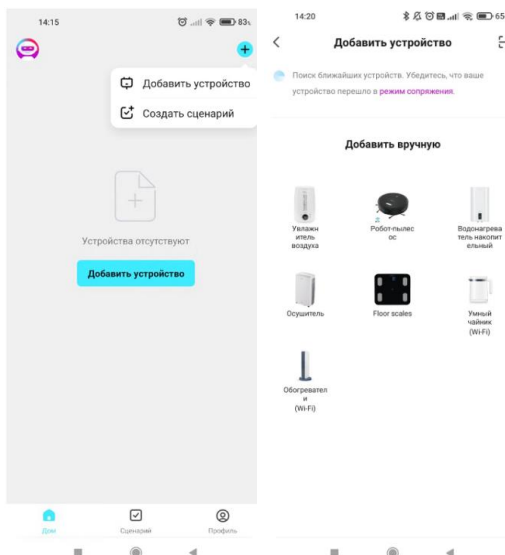
Енгізілген электрондық пошта мекенжайына растау коды бар автоматты хат келеді, пайда болған өріске осы кодты енгізіңіз.

- 2.2. Өзіңіздің есептік жазбаңызға қажетті парольді орнатыңыз.
- 2.3. Сіздің жаңа есептік жазбаңыз электрондық поштадан және сіз жасаған парольден тұрады.

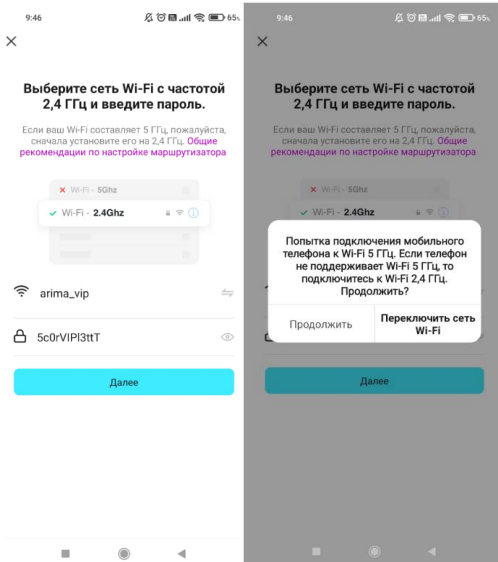



### 3. Құрылғыны мобильді қосымшаға қосыңыз

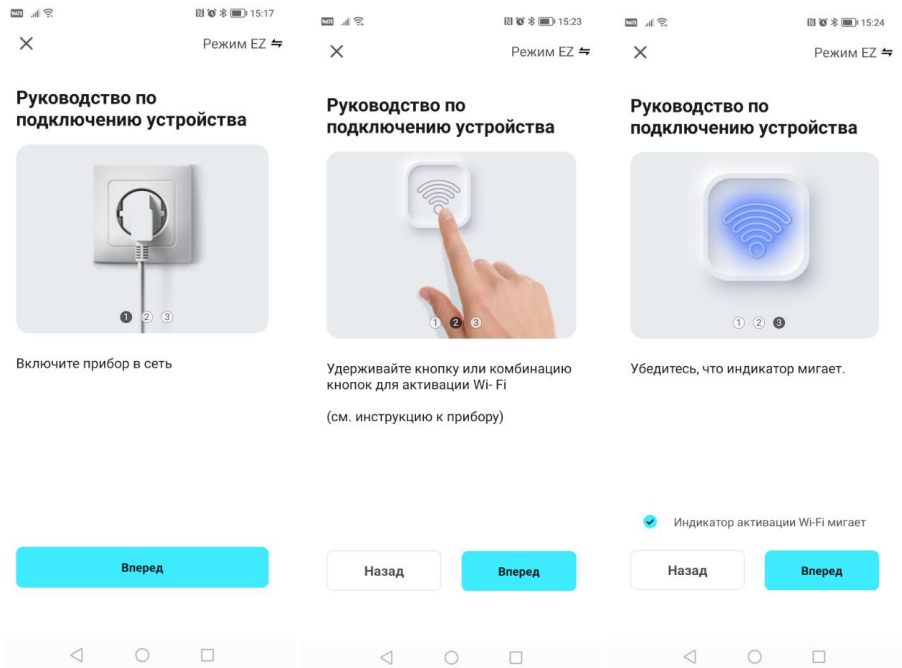
- 3.1. Құрылғыдағы геолокация қосулы екеніне көз жеткізіңіз.
- 3.2. Экранның жоғарғы бұрышындағы плюс белгішесін нұқыңыз.
- 3.3. «Құрылғыны қосу» таңдаңыз
- 3.4. Одан әрі қарай таңдау қажет болады «Тепловентилятор»



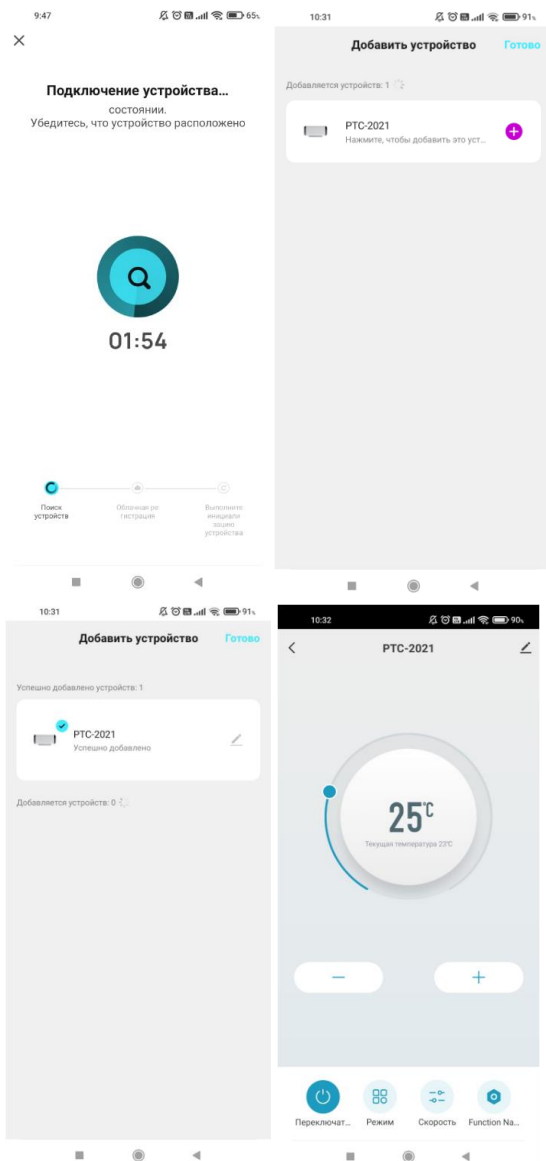
- 3.5. Егер мобильді құрылғыдағы геолокация функциясы қосылса, бағдарлама ең жақын орналасқан Wi-Fi нүктесін анықтайды.
- 3.6. Осы Wi-Fi паролін енгізіңіз (парольдің дұрыс енгізілгеніне көз жеткізіңіз



- 3.7. Келесі экранға өту кезінде жоғарғы оң жақ бұрыштағы «Режим» түймесін басып, «EZ режимі» тармағын таңдаңыз. «Алға» түймесін басыңыз
- 3.8. 2-экранда "Алға" түймесін басыңыз
- 3.9. Аспаптың артқы жағындағы  батырманы басыңыз және ұстап тұрыңыз – дисплейдегі индикатор тез жыпылықтай бастайды – дыбыстық сигнал шығады
- 3.10. «Жарықтың жылдам жыпылықтап тұрғанын тексеріңіз», содан кейін «Келесі» түймесін басыңыз.



### 3.11. Қолданбаға құрылғыны анықтау 2 минуттан аспайды





- HOME INTELLECT мобильді қосымшасында басқару панелінде қол жетімді құрылғының барлық функциялары бар

### Қосымшаның негізгі мүмкіндіктері:

1. Құрылғыны қосу/өшіру
2. Жылыту температурасын орнату
3. Жұмыс режимін таңдау
4. Таймерді өшіру үшін орнату
5. Ашық терезені анықтау режимін қосыңыз
6. Жалюзи айналуын қосу/өшіру
7. Аптаның уақыты мен күндері бойынша жұмыс кестесін орнату

### ЕГЕР ҚОСЫМША ШАҢСОРҒЫШ-РОБОТТЫ АНЫҚТАМАСА, НЕ ІСТЕУ КЕРЕК:

1) Аспаптың қосымшамен іздеп табуға бапталғанына көз жеткізіңіз. Аспап панеліндегі сенсорлық батырманы басып, ұстап тұрыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, робот "Network connection" деп жауап береді, ал аспап панеліндегі индикатор ақ түспен тез жыпылықтайды.

2) Сіздің Wi-Fi 2.4 ГГц диапазонына қосылғанына көз жеткізіңіз.

3) Қолданбаның EZ режиміне орнатылғанын тексеріңіз



4) Құрылғының қолданба арқылы анықталғанын тексеріңіз: Аспаптың артқы жағындағы **O** батырманы басыңыз және ұстап тұрыңыз – дисплейдегі индикатор тез жыпылықтай бастайды –дыбыстық сигнал шығады

5) бұл құрылғының басқа мобильді құрылғымен жұпталмағанына көз жеткізіңіз. Бұл жағдайда оны басқа мобильді құрылғыдағы қолданбадан жойыңыз.

6) құрылғыны өшіріңіз, қуат көзінен ажыратыңыз және 10 секундтан кейін қосыңыз. Қайта қосылу үшін Бағдарламаға кіріңіз. Аспаптың артқы жағындағы **O** батырманы басыңыз және ұстап тұрыңыз – дисплейдегі индикатор тез жыпылықтай бастайды –дыбыстық сигнал шығады

*Мобильді қосымшаның сыртқы түрі, оның интерфейсі, белгішелері және функциялардың орналасуы оның жұмысын жақсарту үшін, алдын ала ескертусіз өзгеруі мүмкін.*

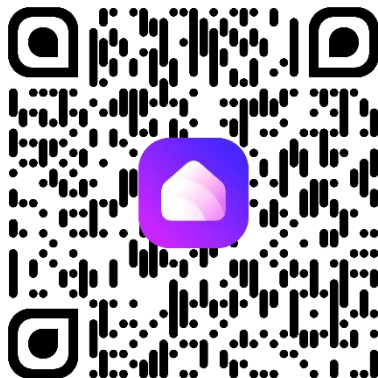
## **АЛИСА ДАУЫСТЫҚ КӨМЕКШІСІ**

Home Intellect жүйесімен сіз смартфоннан, сондай-ақ Алиса дауыстық көмекшісі көмегімен ақылды тұрмыстық аспаптарыңызды оңай әрі жеңіл басқара аласыз. Техникаңызды бағдарламаға қосып, оны әлемнің кез келген түкпірінен бақылаңыз. Құрылғыны Alice дауыстық көмекшісі арқылы басқару үшін негізгі Home Intellect қолданбасына қоса Home with Alice қолданбасын орнату және тіркелгілерді байланыстыру қажет.

**Home Intellect қолданбасын жүктеуге арналған QR:**



Аспаптың дауыстық функцияларын басқаруға арналған Алиса бар Ақылды үй қолданбасын жүктеу үшін QR:

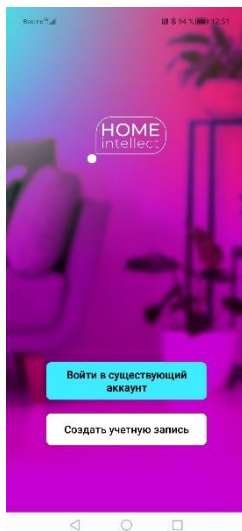


Қосу тәртібі, Home Intellect қолданба аккаунттары мен дағдыны байланыстыру:

1. Home Intellect қолданбасын App Store немесе Google Play-ден жүктеңіз



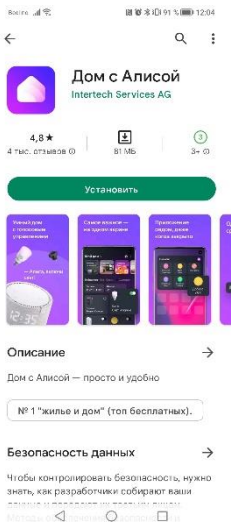
2. Қолданбаға Home Intellect есептік жазбаңызбен кіріңіз немесе жаңа пайдаланушы ретінде тіркеліңіз



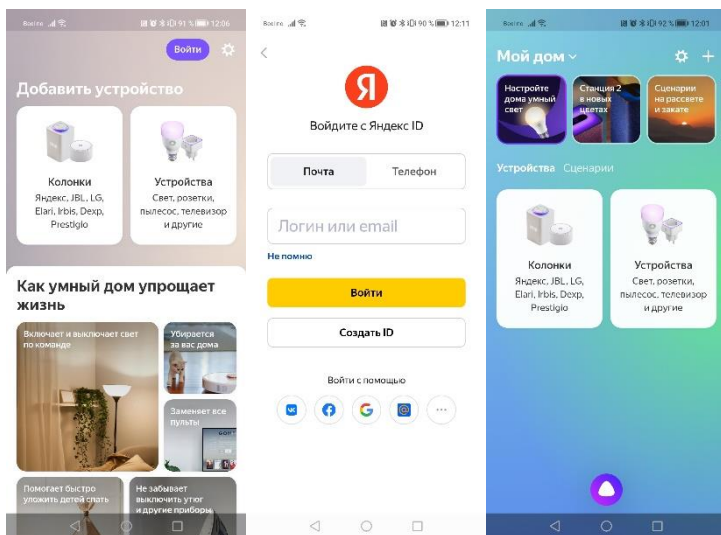
### 3. Home Intellect қолданба мәзіріне үйлесімді құрылғыларыңызды қосыңыз



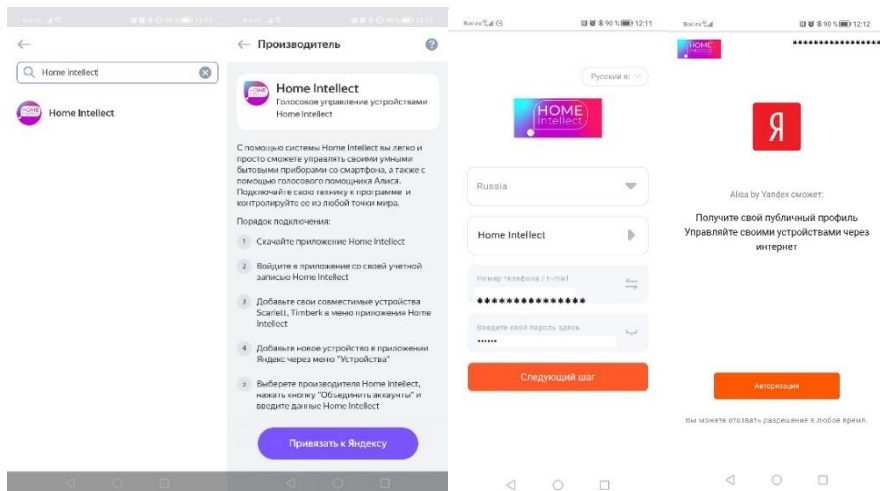
### 4. Алиса бар Үй қолданбасын App Store немесе Google Play-ден жүктеңіз



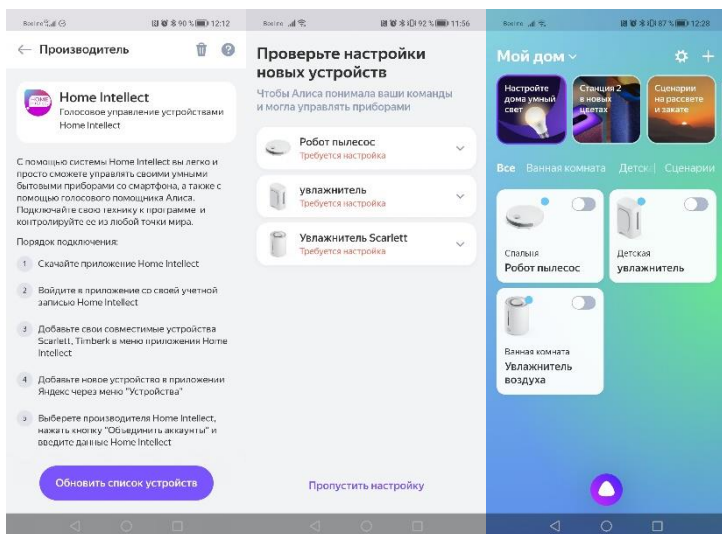
5. Алиса бар Үй қолданбасына Яндекс аккаунтымен кіріңіз немесе тіркеліңіз. «Құрылғылар» мәзірі арқылы жаңа құрылғыны қосыңыз



6. Өндірушілер тізімінен Home Intellect дағдысын таңдаңыз, «Яндекске байлау» түймесін басыңыз және 2-тармақтан Home Intellect қолданбасының тіркеу деректерін енгізіңіз. Қолданбаның осы есептік жазбасы үшін құрылғыларды байлаңыз, 2-тармақтан Home Intellect үшін логин мен құпиясөзді енгізіңіз. Яндекстен авторизациядан өтіңіз.



7. «Құрылғылар тізімін жаңарту» түймесін басыңыз, анықталған құрылғылардың теңшелімдерін тексеріңіз, атауын қажеттілігіне қарай өзгертіңіз және бөлмені көрсетіңіз, «Теңшеуді аяқтау» түймесін басыңыз. Енді Алисаның көмегімен ақылды құрылғыларды басқара аласыз. Дауыстық пәрмендер тізімі «Дауыстық пәрмендер» қойындысында қолжетімді



**Ескертпе:**

Алисаның көмегімен ақылды техниканы басқаруға арналған дауыстық пермендер саны шектеулі. Home Intellect қолданбасында жаңа құрылғыларды қосқан кезде, Алисада құрылғылар тізімін жаңарту қажет. Бұл үшін ҚҰРЫЛҒЫЛАР интерфейсында + түймесін басу, кейін ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСУ, Home Intellect тізімін таңдау, кейін ҚҰРЫЛҒЫЛАР ТІЗІМІН ЖАҢАРТУ түймесін басу керек.

**10. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ**

Алдын ала тазалауды бастамас бұрын, құрылғының өшірулі екеніне және қуатсыздандырылғанына көз жеткізіңіз, ол үшін желілік сым ашасын электр розеткасынан суыру арқылы құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.

**Тұрақты тазалау бойынша талаптар:**

- Құрылғыны өшіріңіз, үрлеу режимі өшірілгенше күтіңіз;
- Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз;
- Құрылғыны салқындатып алыңыз, содан кейін оны жұмсақ, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз;
- Тазалау үшін жуғыш заттарды, оның ішінде абразивті қосылыстары бар құралдарды пайдалану ұсынылмайды.
- Құрылғының бетіне өткір заттармен зақым келтірмеңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

Қуат элементтерін кәдеге жарату үшін сауда нүктелерінен сатып алуға болатын арнайы контейнерлерді қолданыңыз.

**11. АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ**

Ықтималды ақаулар және оларды жою әдістері 2-кестеде келтірілген.

Егер нұсқауларға сәйкес ақауларды жою мүмкін болмаса немесе басқа да ақаулар пайда болған жағдайда, авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

**2-кесте**

<b>Ақау</b>	<b>Ықтимал себептер</b>	<b>Жою</b>
Құрылғы электр желісіне қосылған, қосқыш жылу режиміне орнатылған, бірақ құрылғы жұмыс істемейді	Қуат көзі жоқ	Құрылғының қуат көзінен ажыратылмағанын тексеріңіз және қажет болған жағдайда құрылғыны қуат көзіне қосыңыз
	Қыздыру элементінің тізбегіндегі үзіліс	Өкілетті сервис орталығына жүгініңіз
	Электр қуатының автоматты сөндіргіші жұмыс істемейді	Электр қуатының автоматты сөндіргішінің жұмысын тексеріңіз және

		қажет болған жағдайда сөндіргішті ауыстырыңыз
	Термостат жұмыс істемейді	Өкілетті сервис орталығына жүгініңіз
	Қыздыру элементі жұмыс істемейді	
	Температураны шектеуші жұмыс істемейді	
	Электр сымның үзілуі	Электр сымның тұтастығын тексеріңіз және қажет болса, оны ауыстыру үшін өкілетті сервис орталығына жүгініңіз
Құрылғы нашар жылытады	Электр желісіндегі кернеуді тексеріңіз	Электр желісіндегі кернеуді тексеріңіз
	Термостатта бөлмені жылытудың төмен температурасы орнатылған	Термостатта бөлмені жылытудың жоғары температурасын орнатыңыз
	Қыздыру элементі жұмыс істемейді	Өкілетті сервис орталығына жүгініңіз

## 12. САҚТАУ

- ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ бөлімдерінің талаптарын орындаңыз.
- Құрғақ салқын орында бұйымды сақтаңыз.

## 13. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ, ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ, КЕПІЛДІК МЕРЗІМІ



Аспаптың қызмет ету мерзімі аяқталған кезде кәдеге жарату жерінде қолданылатын нормалар, қағидалар және тәсілдерге сәйкес оның кәдеге жаратылуын жүргізу керек. Аспапты кәдеге жарату бойынша егжей-тегжейлі ақпаратты Сіз жергілікті билік органының өкілінен оған асап туралы толық ақпаратты ұсына отырып, ала аласыз.

Өндіруші және оның өкілетті тұлғасы Сатып алушымен кәдеге жарату бойынша заңнама талаптарын және Сатып алушымен таңдалған аспапты кәдеге жарату тәсілдерін орындау үшін жауапты болмайды. Аспаптың қызмет ету мерзімі кепілдік талонында көрсетілген. Аспапқа кепілдік мерзімі, кепілдік және кепілдік мерзім талаптары кепілдік талонында көрсетілген. Кепілдік талоны осы аспапты жеткізу жиынтығына кіретін тауардың ілеспе құжаттамасының ажырамас бөлігі болып табылады. Жеткізу жиынтығында кепілдік талоны болмаған жағдайда, оны



Сатушыдан талап етіңіз. Сатушымен ұсынылатын кепілдік талоны Өндірушімен белгіленген нысанға сәйкес келуі тиіс. Өндіруші және өндірушінің өкілетті тұлғасы өздеріне, егер бұл аспапты пайдалану қағидалары мен талаптарын сақтамау, оны дұрыс орнатпау нәтижесінде, тұтынушының және/немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе ұқыпсыз іс-әрекеттері нәтижесінде, сондай-ақ табиғи және/немесе антропогендік форс-мажорлық құбылыстар тудырған жағдайлар нәтижесінде орын алып, осы аспап адамдарға, жануарларға, мүлікке тікелей немесе жанама келтірген зияны үшін қандай да бір жауапкершілікті жүктемейді.





**EAC**

[www.timberk.ru](http://www.timberk.ru)